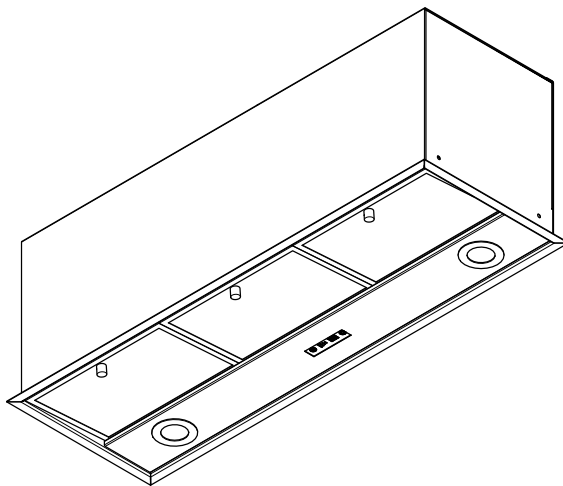


GA - 940m³

Gebruikersaanwijzing



Inhoud

Veiligheidsvoorschriften	3
Algemene veiligheidsvoorschriften	3
Veiligheidsvoorschriften bij gebruik	3
Veiligheidsvoorschriften bij kinderen	4
Tips om een optimale afzuiging te verzekeren	4
Wat te doen bij technisch defect	4
Lucht toevoer en afvoer	4
Touch bediening	5
Functies	5
Motor aansturen	5
Nalooptijd	6
Verlichting	6
Filter indicatie	6
Resetten filter indicatie	6
Reinigen en onderhoud	6
Algemeen onderhoud	6
Roestvrijstalen	6
Gelakte onderdelen	6
Extra tip	6
verlichting	7
Vetfilters	7
Koolstoffiltermat	7
Reactiveren koolstoffiltermat	7
Wat te doen met een gebruikte actieve koolstoffilter	7
Uitnemen vetfilters	8
Uitnemen koolstoffilter	8
Installatie	9
Afmeting dampkap	9
Te maken opening	9
Monteren dampkap	10
Afvoer kanaal	10
Monteren	10
Elektrisch schema	11
Waarborgcertificaat	13
Garantie	14

Veiligheidsvoorschriften

Algemene veiligheidsvoorschriften

- Dit toestel voldoet aan de CE geldende veiligheidsvoorschriften. Verkeerd gebruik kan leiden tot persoonlijke letsels en schade aan het toestel.
- Lees de handleiding aandachtig door vooraleer u het toestel installeert en in gebruik neemt.
- Voor veilig en optimale werking van dit toestel, dient deze correct geplaatst te worden. De installateur is verantwoordelijk voor de goede werking van uw toestel.
- Bewaar deze handleiding goed en geef deze door bij de volgende eigenaar.
- Dit toestel is enkel voor huishoudelijk gebruik, binnenshuis.
- Neem dit toestel met zorg uit de verpakking, controleer de dampkap op schade. Installeer nooit een beschadigde dampkap.
- Venduro is niet aansprakelijk voor schade of slechte werking van het toestel ten gevolgen van een onjuiste installatie.
- Raak geen onderdelen aan die onder spanning staan.

Aansluitgegevens (frequentie en spanning) moeten overeen komen met deze van het elektriciteitsnet om beschadiging van het apparaat te voorkomen. Bij twijfel raadpleeg een elektricien.

Veiligheidsvoorschriften bij gebruik

- Niet flamberen onder de dampkap, vlammen kunnen in de filters gezogen worden en de vetresten kunnen vuur vatten.
- Reinig de vetfilters op regelmatig basis. Onvoldoende gereinigde vetfilter(s) zorgen voor een minder goede werkingen en verhoogt het risico op brand.
- Gebruik het toestel niet zonder vetfilters.
- Blus niet met water.
- Koken met gas kan leiden tot hoge hitte ontwikkeling.
 - Zorg ervoor dat er altijd een pan op de gaspit staat die in werking is. schakel de gaspit uit als je de pan van het vuur neemt
 - Bij gebruik van meerdere kookzones gebruik de dampkap op stand 2 of hoger
- Voor een optimale afvoer van de kookdampen schakel de dampkap enkelen minuten voor het koken in. En laat deze na het koken 10 minuten na draaien.
- Bij het koken met inductie, wordt aangeraden om de boost functie enkel bij de opstart te gebruiken. Hierdoor wordt over productie van kookdampen vermeden.

Veiligheidsvoorschriften bij kinderen

- Houd het verpakkings materiaal buiten het bereik van kinderen.
- Het gebruik kan enkel mits de aanwezigheid van een ouder.
- Laat kinderen nooit met dit toestel spelen.
- Reinigen en onderhoud mag enkel uitgevoerd worden door een volwassen persoon.

Tips om een optimale afzuiging te verzekeren

- Plaats uw kookpot zo dat de stijgende dampen binnen het aanzuigvlak van de dampkap terecht komen.
- Vermijdt elke vorm van tocht boven het kookvlak.
- U dient rekening te houden met de minimale afstand tussen de dampkap en het kookvlak. Voor een elektrisch kooktoestel 60cm, en 75cm voor een gastoestel. Het is in ieder geval ten strengste verboden de dampkap boven het kookvlak te monteren op een afstand lager dan 55cm. De kans is groot dat de vetfilters vuur vatten!

Wat te doen bij technisch defect

- Voor een technisch defect aan het toestel kan u contact opnemen met de service dienst van Venduro. Service@venduro.be
- Tip: reset de dampkap. Dit kan gedaan worden door de spanning van het toestel te ontkoppelen minimum 30 seconden.

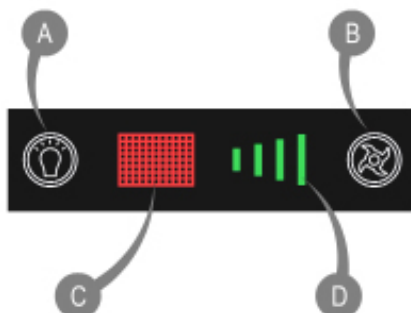
Lucht toevoer en afvoer

- Zorg voor voldoende ventilatie, vooral als er andere apparaten op hetzelfde moment de aanwezige lucht uit de ruimte halen waarin ook de dampkap hangt.
- Hoe groot de keuken ook is, er kan maar slechts zoveel kubieke meter lucht door de dampkap als dat er lucht in de keuken aangevoerd wordt. Wanneer er geen of te weinig toevoer van lucht is zal de dampkap niet optimaal kunnen werken. dit kan u verhelpen door een deur of venster op een kier te zetten.
- Het is belangrijk dat u de afvoeraansluiting in acht neemt. **Verklein de uitlaatsectie niet!** Voor alle types Ø150, tenzij met externe motor Ø150, Ø200, Ø250, Ø315 en Ø350.
- De luchtafvoer mag niet door een afvoerbuïs geleid worden die al gebruikt wordt voor de afvoer van gassen of wasem die afkomstig is van apparaten die op een andere vorm werken dan elektriciteit.
- Plaats de dampkap zo dicht mogelijk bij de afvoer en gebruik zo weinig mogelijk bochten. Op die manier bereikt u de meest efficiënte afzuiging.

Touch bediening

Functies

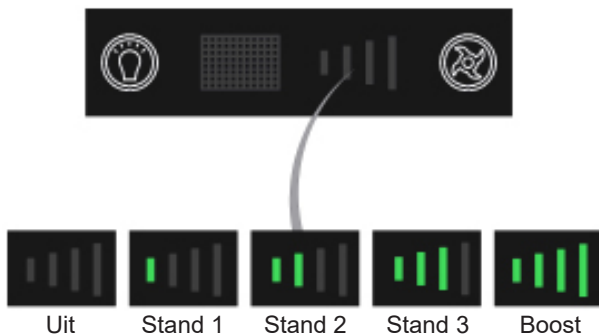
- A. Licht toets
- B. Motor toets
- C. Filter indicatie
- D. Ventilator snelheid



Motor aansturen

Als de motor aangezet wordt door een druk op toets B, dan start de motor op stand 1. Door een volgende druk op toets B wordt de snelheid met 1 stand verhoogd. Als de motor al in boost staat dan zal een volgende druk op toets B de motor weer uit zetten. De op opeenvolgende standen zijn dus uit, 1, 2, 3, boost, uit, 1, 2, ...

De boost snelheid is maar 10 minuten actief, daarna zal de afzuiging terugvallen naar stand 3.



Nalooptijd

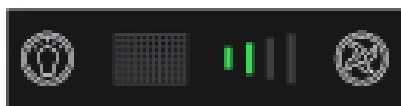
De nalooptijd kan geactiveerd worden door een lange druk op toets B als de motor actief is. vervolgens zal de motor terug schakelen op stand 1 voor 10 minuten.

Verlichting

De verlichting aan/uit zetten gebeurt met een korte druk op toets A. Door toets A te blijven indrukken zal de verlichting beginnen dimmen. Als de verlichting op het minimum is, dan zal de verlichting terug naar het maximum gaan. Als de gebruiker dus blijft dimmen, dan zal de verlichting continue dimmen tussen de minimum en maximum sterkte.

Filter indicatie

Na een werktijd van de motor moet de filter gereinigd worden. Als deze filtertijd verstreken is, dan zal filter² indicatie op het touch interface oplichten. De filter time-out resetten kan alleen als de filter tijd effectief verstreken is.



Filter moet niet gereinigd worden.



Filter moet gereinigd worden.

Resetten filter indicatie

Via de touch bediening kan de filter indicatie gereset worden door beide toetsen, Licht toets (A) en ventilator toets (B), 3 seconden in te drukken.



Reinigen en onderhoud

Algemeen onderhoud

Na verloop van tijd zal de dampkap gereinigd moeten worden. Vet opbouw in de dampkap kan vuur vatten en zal ook het rendement van de dampkap verminderen.

Roestvrijstalen

kunnen gereinigd worden met een inox cleaner. Gebruik geen schurende of zuurhoudende producten.

Gelakte onderdelen

kunnen gereinigd worden met een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen schurende of zuurhoudende producten.

Extra tip

Het dampkapsysteem kan je zuiver houden door een kookpot met water, citroensap en een glas azijn een 20-tal minuten te laten doorkoken met de dampkap op stand 2,

daarna nog 15 minuten laten na draaien.

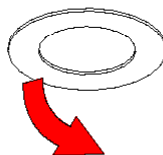
Bij plasmasysteem dezelfde toepassing en de hydrosorfilter uitspoelen in water met detergent. Indien deze apart is bijgevoegd op de vetfilter (zwart of geel van kleur). De hydrosorfilter in de vetfilter kan in de vaatwasser.

verlichting

Als de led verlichting defect is kan je deze vervangen. Dit doe je door de LED spot er uit te klikken en de connectoren los te koppelen. Gebruik geen scherp voorwerp, dit kan de dampkap beschadigen.

Voor vervang onderdelen kan je contact opnemen met de servies dienst van Venduro.

Service@venduro.be



Vetfilters

Het is aangewezen dat u de vetfilters om de 2 weken reinigt! Dit kan gebeuren in de vaatwasmachine of u legt de filters in een oplossing van kokend water met detergent of sodakorrels. De filters goed laten uitdrogen en terug plaatsen in de dampkap.

Koolstoffiltermat

Bij dampkap systemen met recirculatie is het aangeraden om de koolfilters ten minste om de 6-8 maanden te reactiveren.

De levensduur van de koolstoffilter hangt af van verschillende factoren:

- het soort vuil dat zich op de filter afzet en de concentratie ervan;
- de duur van de blootstelling;
- de doorstroomsnelheid van de dampkap.

Al die factoren hebben een invloed op de werking van de filter, ook als die regelmatig gereactiveerd wordt. Bij een normaal gebruik van de dampkap op de middelste stand neemt het geurabsorptievermogen van de koolstoffilter na een aantal reacteriveringscycli af. Het wordt aangeraden om de filter ongeveer om de 2 jaar te vervangen.

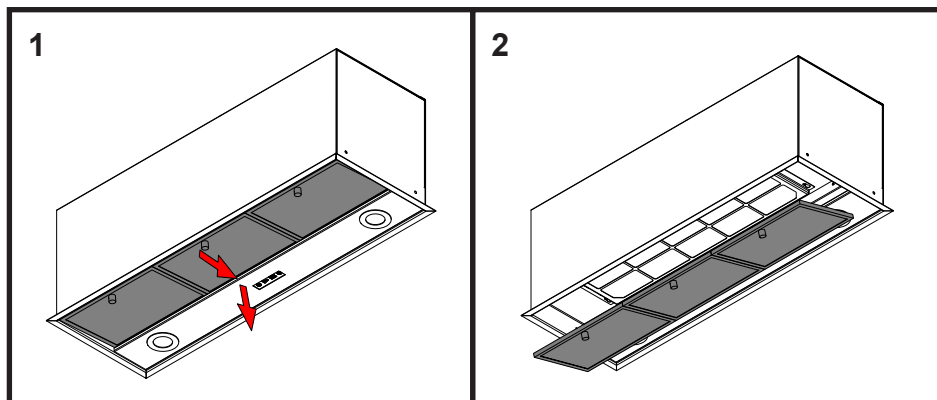
Reactiveren koolstoffiltermat

Reactiveer de koolstoffilter door hem gedurende 60 minuten in een oven op maximaal 90°C te leggen. Dit kan maximaal 2 keer toegepast worden.

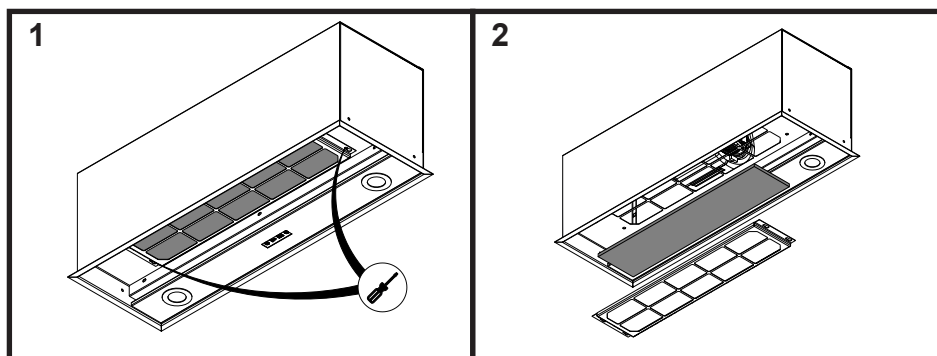
Wat te doen met een gebruikte actieve koolstoffilter

Alle koolstoffen moeten wettelijk gezien eerst geanalyseerd worden en naargelang de testresultaten op een gepaste manier afgevoerd. Voor koolstoffilters die werden gebruikt voor huishoudelijke toepassingen zijn de geabsorbeerde stoffen niet schadelijk voor het milieu, waardoor ze mogen worden weggegooid volgens de lokale en nationale voorschriften. De gebruiker kan het product inleveren bij specifieke lokale recyclagecentra

Uitnemen vetfilters

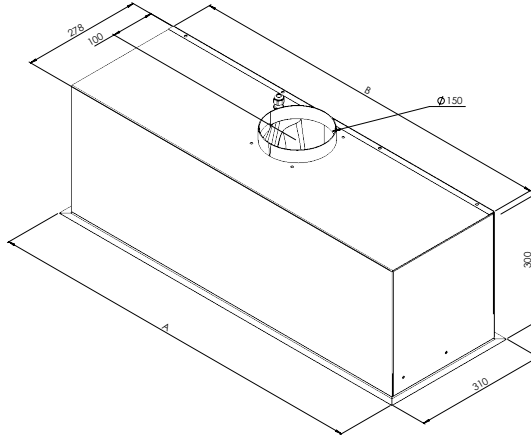


Uitnemen koolstoffilter



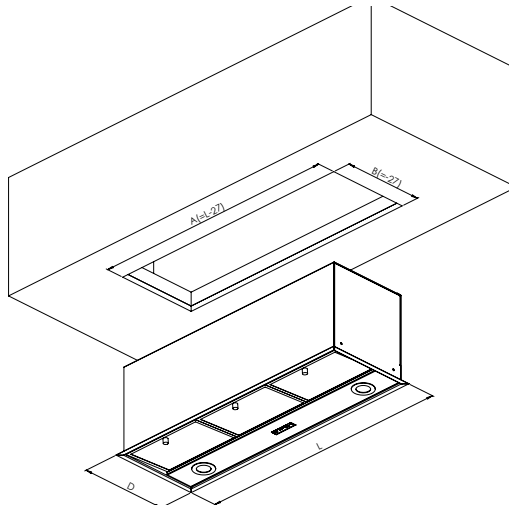
Afmeting dampkap

	GA73 940m ³	GA80 940m ³	GA90 940m ³	GA100 940m ³	GA110 940m ³	GA120 940m ³	GA130 940m ³	GA140 940m ³
A	730	800	900	1000	1100	1200	1300	1400
B	698	768	868	968	1068	1168	1268	1368



Te maken opening

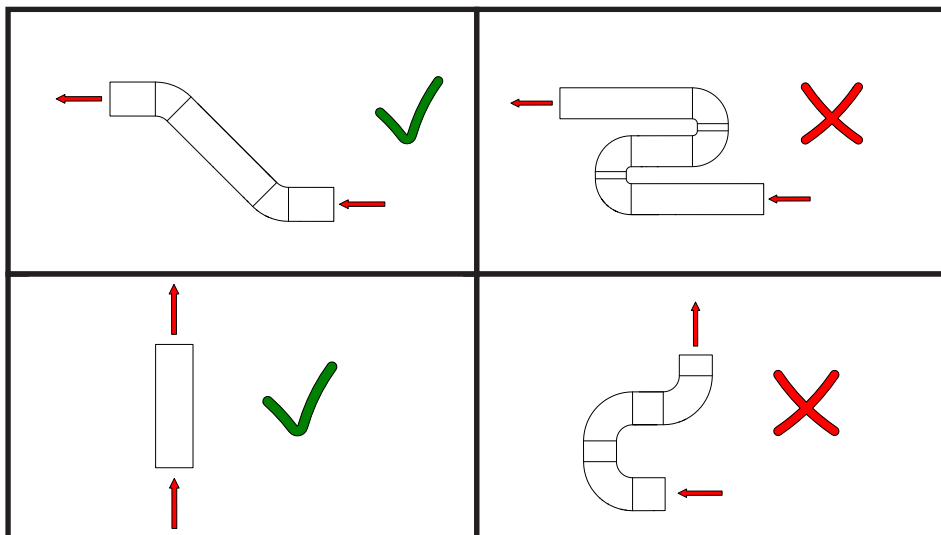
	GA73 940m ³	GA80 940m ³	GA90 940m ³	GA100 940m ³	GA110 940m ³	GA120 940m ³	GA130 940m ³	GA140 940m ³
A	703	773	873	973	1073	1173	1273	1373
B	283							



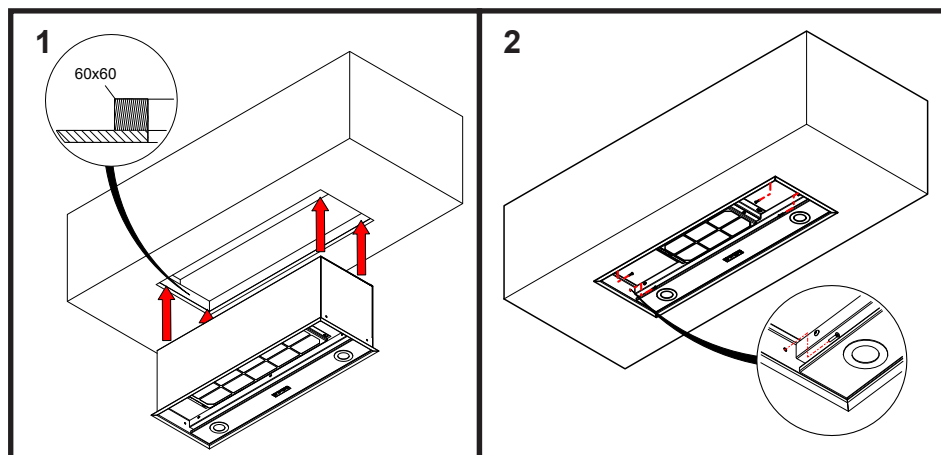
Monteren dampkap

Afvoerkanaal

Hoe minder de afvoer geremd wordt hoe groter het debiet en aldus het nuttige effect van uw dampafvoer. Probeer de kanalen zo kort mogelijk te houden en zo weinig mogelijk bochten te gebruiken.

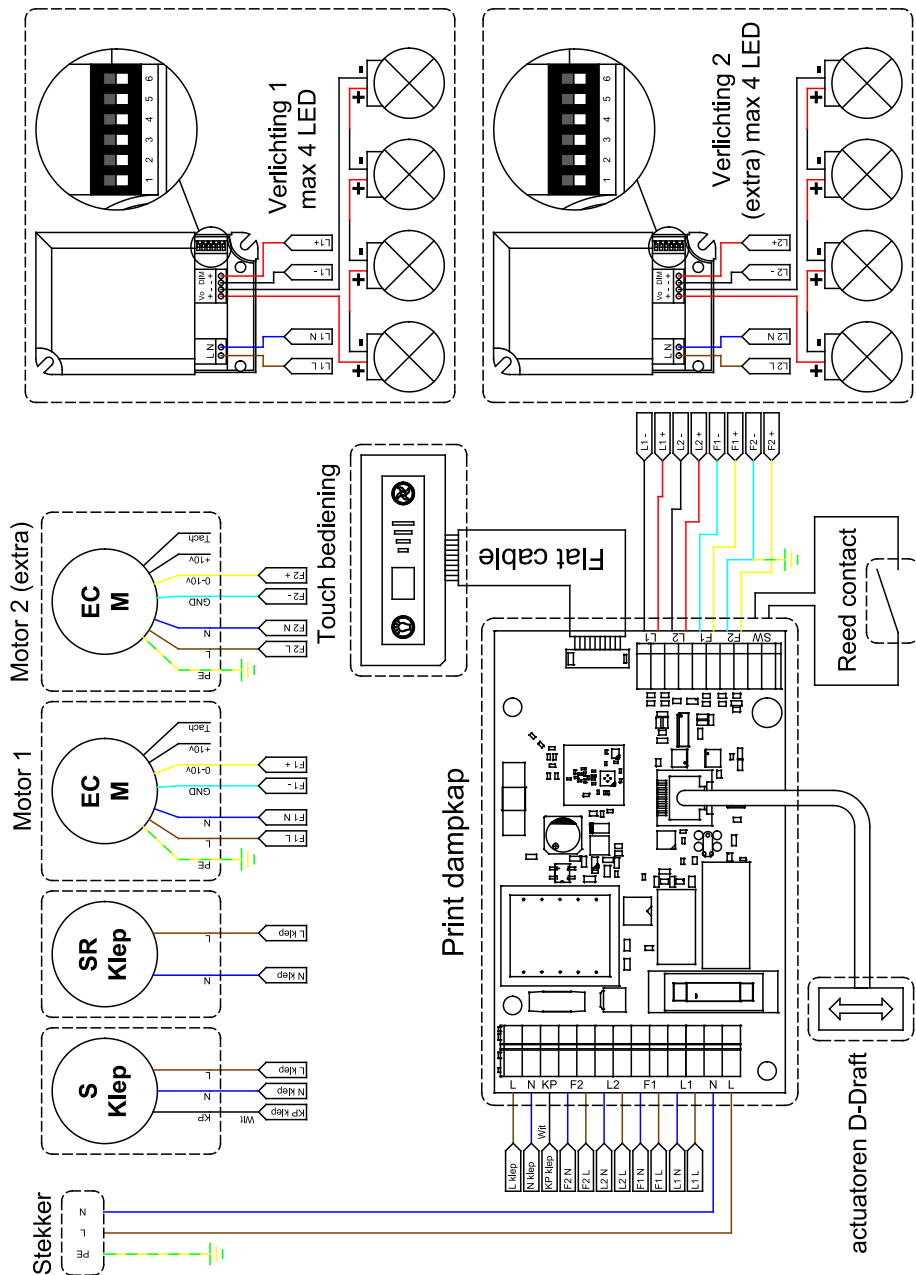


Monteren



Elektrisch schema

NL



Waarborgcertificaat

NL

Ieder VENDURO dampkapsysteem en onderdeel werd met de grootst mogelijke nauwkeurigheid en met de meest moderne middelen vervaardigd. Dit geeft ons de mogelijkheid om op uw apparaat een volledige waarborg te geven van 5 jaar, volgens de hieronder vermelde voorwaarden.

VENDURO apparaten worden gefabriceerd met de grootst mogelijke zorg en met de beste materialen. Dit laat ons ook toe een waarborg te geven tegen iedere constructiefout, die zich mocht voordoen gedurende de eerste 5 jaar na verkoop van de vak handelaar of keukeninstallateur aan de eerste afnemer.

verlichting, drivers/transfo's en starters worden niet onder waarborg vervangen.

Deze waarborg beperkt zich tot het kosteloos vervangen van elk onderdeel dat ons wordt toegestuurd en die door ons foutief bevonden wordt, daarbij aansluitend alle kosten van het demonteren of herplaatsen.

Deze waarborg is niet geldig wanneer het gaat om fouten veroorzaakt door normale sleet, misbruik of door ondeskundig plaatsen. Anderzijds vervalt de waarborg wanneer het apparaat zou hersteld zijn of omgebouwd zijn met onderdelen die niet van ons fabricaat zijn. VENDURO is NIET aansprakelijk voor vetfilters die niet juist uitgenomen of teruggeplaatst worden en hierdoor op de kookplaat terecht komen! Bescherm uw kookplaat steeds bij het vervangen van de vetfilters!

Wanneer een onderdeel defect bevonden wordt dient het via de vak handelaar of keukeninstallateur te worden teruggestuurd aan ons adres, ontdaan van alle onderdelen en vergezeld van een aanvraag tot vervanging onder waarborg door afzender, alsmede van dit certificaat en factuur.

Toestel :

.....

Type :

.....

Naam van de aankoper :

.....

.....

Adres:

.....

.....

Factuurdatum :

.....

Garantie

Garantie Verkoopdatum : / /

Uw dealer :

.....

.....

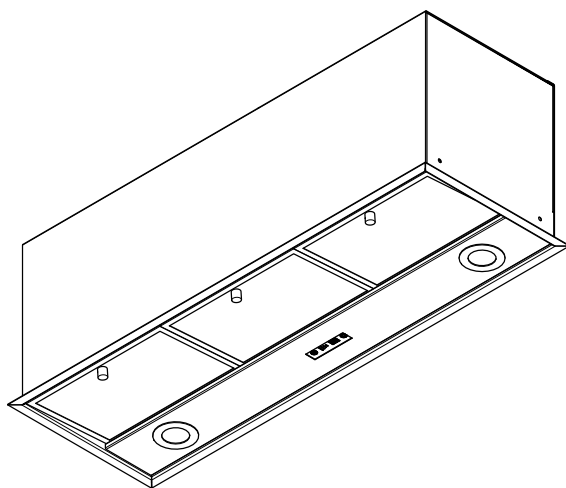
.....

5 JAAR GARANTIE

De firma VENDURO B.V.B.A. behoudt zich het recht, ten alle tijde, en zonder voorbehoud hun producten te wijzigen.

GA - 940m³

Manuel



Sommaire

Instructions de sécurité	17
Instructions générales de sécurité	17
Instructions de sécurité lors de l'utilisation	17
Instructions de sécurité à l'égard des enfants	18
Astuces pour garantir une aspiration optimale	18
Que faire en cas de défaillance technique	18
Arrivée et évacuation d'air	18
Commande tactile	19
Fonctions	19
Commander le ventilateur	19
Arrêt différé	20
Éclairage	20
Indicateur du filtre	20
Réinitialiser l'indicateur du filtre	20
Nettoyage et entretien	20
Entretien général	20
Acier inoxydable	20
Parties peintes	20
Astuce supplémentaire	20
Éclairage	21
Filtres à graisse	21
Tapis de filtre à charbon	21
Réactivation du Tapis de filtre à charbon	21
Que faire d'un filtre à charbon actif usagé	21
Retrait des filtres à graisse	22
Retrait du filtre à charbon	22
Installation	23
Dimensions de la hotte	23
Ouverture à créer	23
Montage de la hotte	24
Conduit d'évacuation	24
Montage	24
Schéma électrique	25
Certificat de garantie	27
Garantie	28

Instructions de sécurité

Instructions générales de sécurité

- Cet appareil est conforme aux instructions de sécurité CE en vigueur. Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures corporelles et endommager l'appareil.
- Lisez attentivement le manuel avant d'installer et d'utiliser l'appareil.
- Pour un fonctionnement sûr et optimal de l'appareil, celui-ci doit être installé correctement. L'installateur est responsable du bon fonctionnement de votre appareil.
- Conservez soigneusement ce manuel et remettez-le au propriétaire suivant.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et intérieur uniquement.
- Sortez soigneusement l'appareil de son emballage et vérifiez que la hotte n'est pas endommagée. N'installez jamais une hotte endommagée.
- Venduro n'est pas responsable des dommages ou des dysfonctionnements de l'appareil causés par une installation incorrecte.
- Ne touchez pas les composants sous tension.

Les données de raccordement (fréquence et tension) doivent correspondre à celles du réseau électrique pour éviter tout dommage à l'appareil. En cas de doute, demandez l'avis d'un électricien.

Instructions de sécurité lors de l'utilisation

- Ne faites jamais flamber d'aliments en dessous de la hotte : les flammes pourraient être aspirées dans les filtres et les résidus de graisse pourraient s'enflammer.
- Nettoyez régulièrement les filtres à graisse. Un nettoyage insuffisant du (des) filtre(s) à graisse réduit les performances et augmente le risque d'incendie.
- N'utilisez pas l'appareil sans filtre à graisse.
- Ne pulvérisez pas d'eau sur l'appareil.
- La cuisson au gaz peut entraîner un dégagement de chaleur importante.
 - Veillez à ce qu'il y ait toujours une poêle/casserole sur un bec à gaz qui est allumé. Éteignez le bec lorsque vous retirez la poêle/casserole du feu.
 - Lorsque vous utilisez plusieurs zones de cuisson, réglez la hotte sur la position 2 ou plus.
- Pour une évacuation optimale des vapeurs de cuisson, allumez la hotte quelques minutes avant de commencer à cuisiner. Laissez-la également tourner 10 minutes après avoir terminé.
- Si vous cuisinez à l'induction, il est recommandé d'utiliser la fonction Boost uniquement au démarrage pour éviter la surproduction de vapeurs de cuisson.

Instructions de sécurité à l'égard des enfants

- Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'en présence d'un adulte.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués que par un adulte.

Astuces pour garantir une aspiration optimale

- Placez votre casserole de telle sorte que les vapeurs qui s'en dégagent se dirigent vers la surface d'aspiration de la hotte.
- Évitez toute forme de courant d'air au-dessus de la surface de cuisson.
- Respectez la distance minimale entre la hotte et la surface de cuisson : 60 cm pour une cuisinière électrique et 75 cm pour une cuisinière à gaz. Il est en tous les cas formellement interdit d'installer la hotte au-dessus de la surface de cuisson à une distance inférieure à 55 cm. Le risque que les filtres à graisse prennent feu est alors élevé !

Que faire en cas de défaillance technique

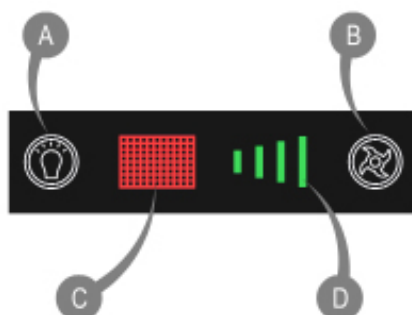
- Si l'appareil présente un défaut technique, contactez le service après-vente de Venduro : Service@venduro.be
- Astuce : réinitialisez la hotte. Il vous suffit de mettre l'appareil hors tension pendant au moins 30 secondes.

Arrivée et évacuation d'air

- Veillez à une ventilation suffisante, a fortiori si, au même moment, d'autres appareils aspirent l'air de la pièce dans laquelle se trouve la hotte.
- Quelle que soit la taille de votre cuisine, le volume (en m³) d'air qui transite par la hotte n'excédera jamais le volume d'air amené dans la cuisine. La hotte ne fonctionnera pas de manière optimale si la cuisine n'est pas ou pas suffisamment alimentée en air. Pour remédier à ce problème, entrouvrez une porte ou une fenêtre.
- Il est important de respecter le raccordement d'évacuation. **Ne réduisez jamais la taille de la section d'échappement !** Pour tous les types Ø 150, sauf ceux équipés d'un moteur externe Ø 150, Ø 200, Ø 250, Ø 315 et Ø 350.
- L'air expulsé ne peut jamais passer par une conduite d'évacuation qui serait déjà utilisée pour l'évacuation de gaz ou de buée provenant d'appareils non électriques.
- Installez la hotte au plus près de l'évacuation et réduisez le nombre de coudes au minimum. En observant ces règles, vous assurez une aspiration optimale.

Fonctions

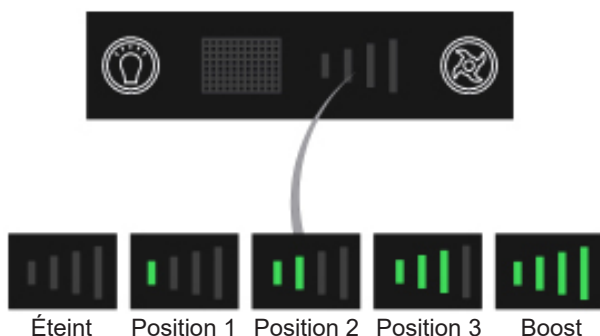
- A. Touche éclairage
- B. Touche ventilateur
- C. Indicateur du filtre
- D. Vitesse du ventilateur



Commander le ventilateur

Lorsque le moteur est allumé d'une pression sur la touche B, il démarre en position 1. En appuyant une nouvelle fois sur la touche B, la vitesse passe à la position supérieure. Si la fonction boost est déjà activée, une nouvelle pression sur la touche B éteindra le moteur. Les positions successives sont donc : éteint, 1, 2, 3, boost, éteint, 1, 2, etc.

La fonction boost ne reste active que pendant 10 minutes : l'aspiration repasse ensuite en position 3.



Arrêt différé

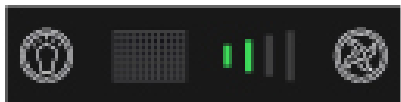
L'arrêt différé peut être activé par une longue pression sur la touche B si le moteur est allumé. Le moteur repassera ensuite en position 1 pendant 10 minutes.

Éclairage

Pour allumer ou éteindre l'éclairage, vous devez appuyer brièvement sur la touche A. En maintenant cette touche enfoncée, l'intensité de l'éclairage commencera à varier. Si l'éclairage est au minimum, l'intensité augmentera progressivement jusqu'à atteindre le maximum. Si vous maintenez la pression, l'intensité continuera de varier entre le minimum et le maximum.

Indicateur du filtre

Le filtre doit être nettoyé après un certain nombre d'heures de fonctionnement du moteur. Une fois la durée de vie du filtre dépassée, l'indicateur du filtre s'allumera sur l'interface tactile. La temporisation du filtre ne peut être réinitialisée que si la durée de vie du filtre a été effectivement dépassée.



Le filtre ne doit pas être nettoyé.



Le filtre doit être nettoyé.

Réinitialiser l'indicateur du filtre

L'indicateur du filtre peut être réinitialisé via la commande tactile en appuyant simultanément sur la touche éclairage (A) et la touche ventilateur (B) pendant 3 secondes.



Nettoyage et entretien

Entretien général

Après un certain temps, la hotte devra être nettoyée. Les dépôts de graisse dans la hotte peuvent s'enflammer et réduisent également l'efficacité de l'appareil.

Acier inoxydable

Peut être nettoyé à l'aide d'un nettoyant pour acier inoxydable. N'utilisez pas de produits abrasifs ou acides.

Parties peintes

Peuvent être nettoyées à l'aide d'un détergent doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ou acides.

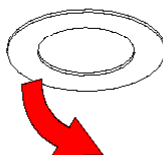
Astuce supplémentaire

Pour que votre système d'aspiration reste propre, faites bouillir une casserole avec de l'eau, le jus d'un citron et un verre de vinaigre pendant environ 20 minutes en réglant la hotte sur 2, puis laissez-la tourner pendant 15 minutes supplémentaires.

Procédez de la même manière avec un système plasma et rincez le filtre Hydrosorb dans de l'eau additionnée de détergent. Si celui-ci est fourni séparément du filtre à graisse (couleur noire ou jaune). Le filtre Hydrosorb intégré au filtre à graisse va au lave-vaisselle.

Éclairage

Si l'éclairage LED est défectueux, vous pouvez le remplacer. Pour ce faire, il suffit de retirer le spot à LED et de débrancher les connecteurs. N'utilisez pas d'objet pointu, car cela pourrait endommager la hotte.



Pour obtenir des pièces de rechange, contactez le service après-vente de Venduro.

Service@venduro.be

Filtres à graisse

Nous vous recommandons de nettoyer les filtres à graisse toutes les deux semaines ! Pour ce faire, vous pouvez mettre les filtres au lave-vaisselle ou les plonger dans une solution d'eau bouillante et de détergent ou de cristaux de soude. Séchez soigneusement les filtres et replacez-les dans la hotte.

Tapis de filtre à charbon

Pour les systèmes d'aspiration à recirculation, il est recommandé de réactiver les filtres à charbon tous les 6 à 8 mois au moins.

La durée de vie du filtre à charbon dépend de plusieurs facteurs :

- le type et la concentration de saletés qui se déposent sur le filtre.
- la durée de l'exposition.
- le débit de la hotte.

Tous ces facteurs affectent les performances du filtre, même si celui-ci est réactivé régulièrement. En cas d'utilisation normale de la hotte sur la position moyenne, la capacité d'absorption des odeurs du filtre à charbon diminue après un certain nombre de cycles de réactivation. Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 2 ans environ.

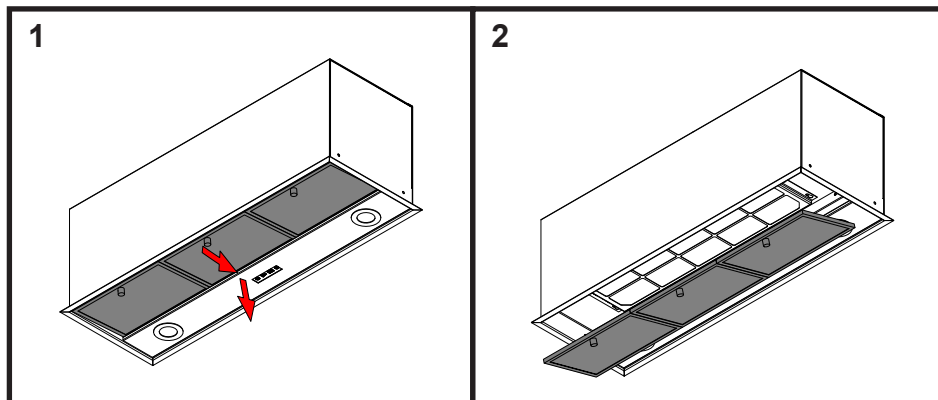
Réactivation du Tapis de filtre à charbon

Pour réactiver le filtre à charbon, placez-le pendant 60 minutes dans un four à 90 °C maximum. Cette opération peut être effectuée deux fois au maximum.

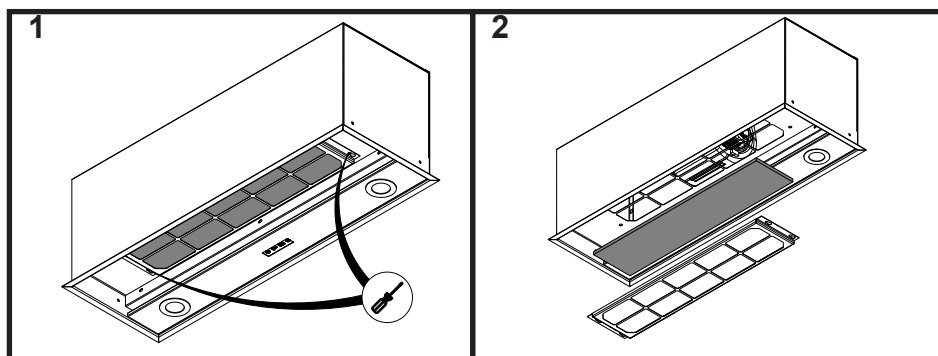
Que faire d'un filtre à charbon actif usagé

La loi exige que tous les éléments carbonés soient d'abord analysés avant d'être évacués de manière adéquate, en fonction des résultats des tests. En ce qui concerne les filtres à charbon utilisés à des fins domestiques, les substances absorbées ne sont pas nocives pour l'environnement. Ces filtres peuvent donc être éliminés conformément aux réglementations locale et nationale. L'utilisateur peut ainsi rapporter le produit dans les centres de recyclage locaux spécifiques.

FR Retrait des filtres à graisse



Retrait du filtre à charbon

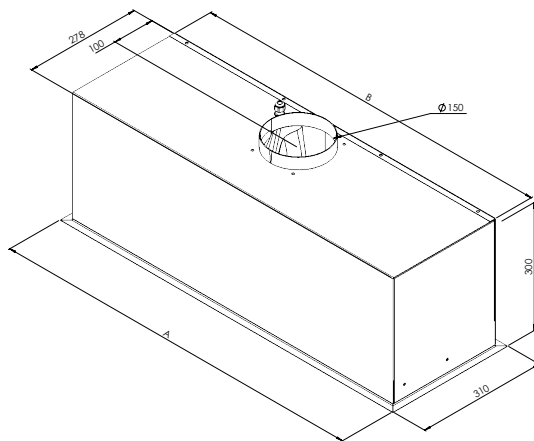


Installation

FR

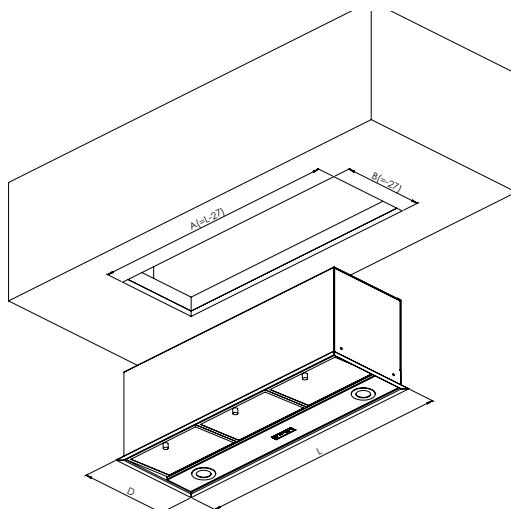
Dimensions de la hotte

	GA73 940m³	GA80 940m³	GA90 940m³	GA100 940m³	GA110 940m³	GA120 940m³	GA130 940m³	GA140 940m³
A	730	800	900	1000	1100	1200	1300	1400
B	698	768	868	968	1068	1168	1268	1368



Ouverture à créer

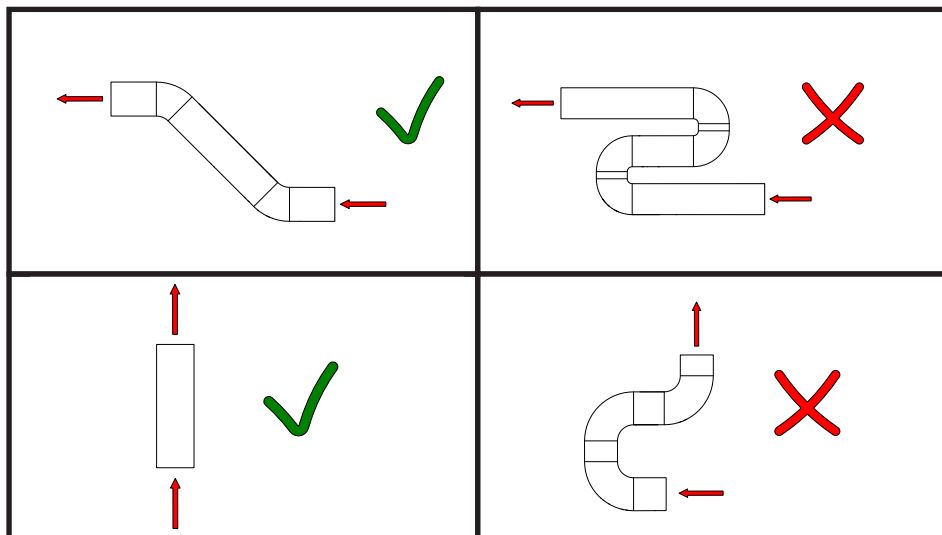
	GA73 940m³	GA80 940m³	GA90 940m³	GA100 940m³	GA110 940m³	GA120 940m³	GA130 940m³	GA140 940m³
A	703	773	873	973	1073	1173	1273	1373
B	283							



Montage de la hotte

Conduit d'évacuation

Moins l'évacuation sera freinée, plus le débit sera élevé et plus votre extraction sera efficace. Tâchez de réduire le plus possible la longueur des conduits et le nombre de coudes.



Montage

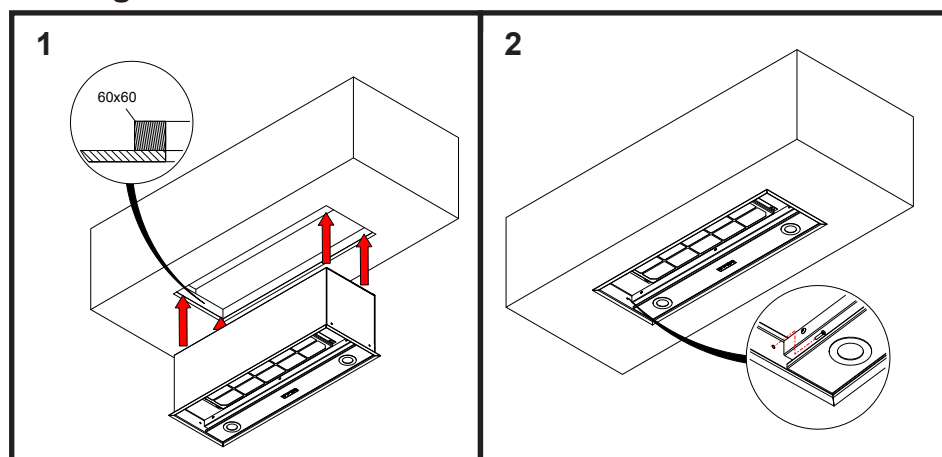
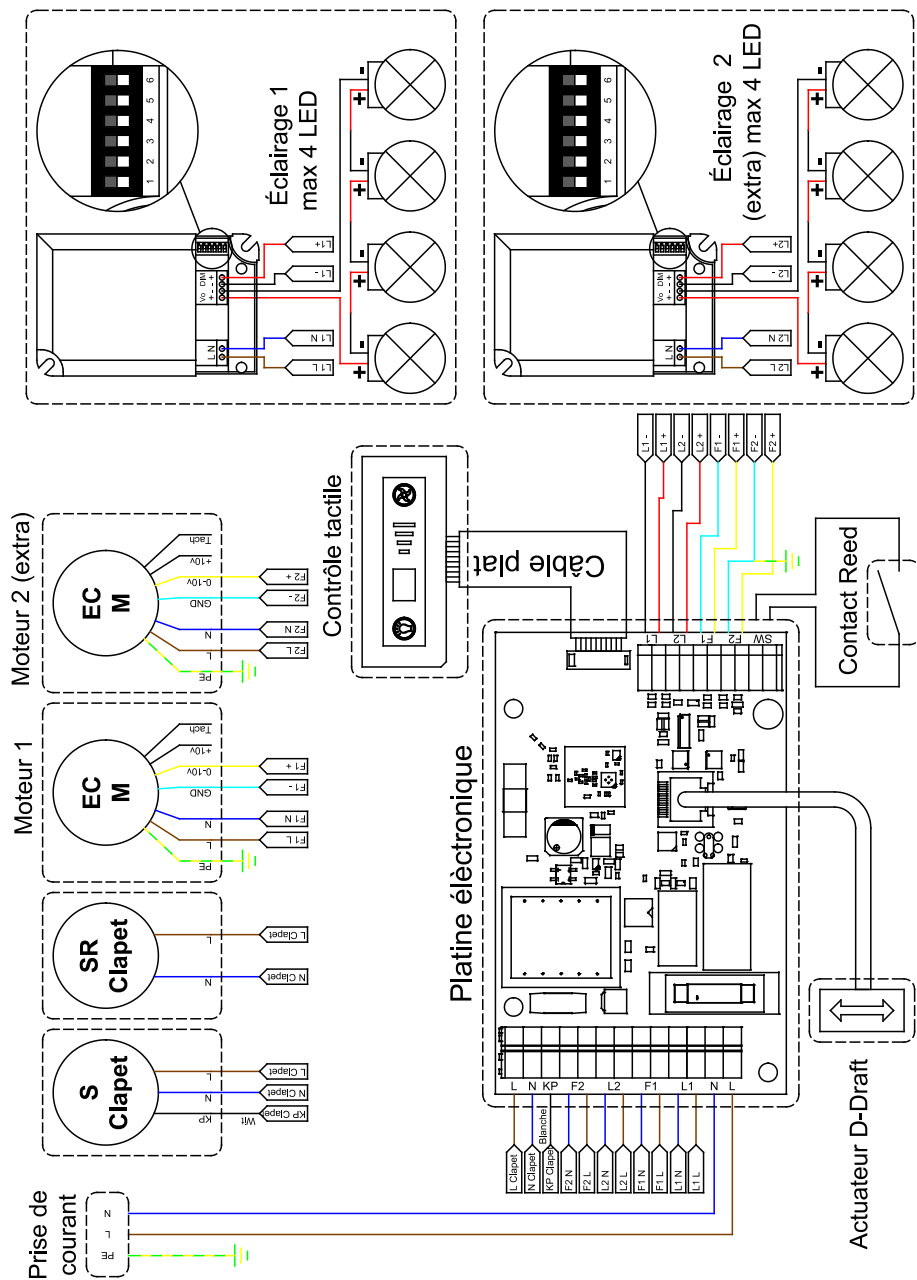


Schéma électrique



Certificat de garantie

FR

Chacun des systèmes d'aspiration VENDURO et leurs composantes ont été fabriqués minutieusement au moyen des techniques les plus modernes. Nous sommes par conséquent en mesure de vous offrir une garantie complète de 5 ans sur votre appareil, aux conditions énumérées ci-dessous.

Les appareils VENDURO sont fabriqués au moyen de matériaux de première qualité et avec le plus grand soin. Ce qui nous permet, par ailleurs, de vous offrir une garantie contre tout vice de construction qui pourrait survenir au cours des 5 premières années après la vente au premier acheteur par le spécialiste ou l'installateur.

La garantie ne couvre pas le remplacement de l'éclairage, des conducteurs/transformateurs et des démarreurs.

La présente garantie se limite au remplacement gratuit de toute pièce qui nous serait renvoyée et que nous certifierions viciée et à tous les frais de démontage ou de remplacement qui en découlent.

Cette garantie ne couvre pas les défaillances causées par l'usure normale, une utilisation incorrecte ou une installation non professionnelle. La garantie expire par ailleurs si des pièces qui n'ont pas été fabriquées par nos soins ont été utilisées pour réparer ou transformer l'appareil. VENDURO n'est PAS responsable d'une mauvaise manipulation lors du retrait ou de la remise en place des filtres à graisse qui se solderait par la chute des filtres sur la surface de cuisson ! Protégez toujours votre surface de cuisson quand vous remplacez les filtres à graisse!

Si une pièce est défectueuse, elle doit nous être retournée à notre adresse par l'intermédiaire du spécialiste ou de l'installateur de cuisines, dépourvue de toutes ses pièces et accompagnée d'une demande de remplacement sous garantie par l'expéditeur, du présent certificat et de la facture.

Appareil :

.....

Type :

.....

Nom de l'acheteur :

.....

.....

Adresse :

.....

.....

Date de facturation :

.....

Garantie

Date de vente de la garantie : / /

Votre revendeur :

.....

.....

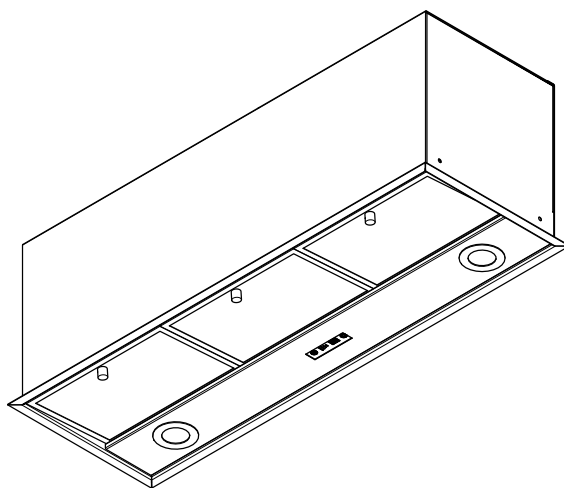
.....

5 ANS DE GARANTIE

L'entreprise VENDURO SPRL se réserve le droit d'apporter des modifications à ses produits à tout moment et sans réserve

GA - 940m³

User Manual



ENG Content

Safety Instructions	31
General Safety Instructions	31
User Safety Instructions	31
Child Safety Instructions	32
Tips for Maximum Extraction Performance	32
What To Do in the Event of a Technical Fault	32
Air Supply and Discharge	32
Touch Control	33
Functionalities	33
Motor Control	33
Run-on Timer	34
Light	34
Filter Indicator	34
Reset Filter Indicator	34
Cleaning and Maintenance	34
General Maintenance	34
Stainless Steel	34
Lacquered Components	34
Handy Tip	34
Lighting	35
Grease Filters	35
Carbon filter mat	35
Reactivating Carbon Filter mat	35
What To Do With a Used Active Carbon Filter	35
Removing Grease Filters	36
Removing Carbon Filter	36
Installation	37
Cooker Hood Dimensions	37
Aperture Required	37
Fitting Cooker hood	38
Discharge Ducting	38
Fitting	38
Electrical Diagram	39
Guarantee Certificate	41
Guarantee	42

Safety Instructions

General Safety Instructions

- This appliance complies with the latest CE safety regulations. Any incorrect use of this appliance may result in personal injury or may damage the appliance.
- Carefully read the user manual before installing and using the appliance.
- This appliance must be correctly installed to ensure that it operates safely and at maximum efficiency. The installer is responsible for ensuring that your appliance is installed correctly and safely.
- Keep this user manual in a safe place and hand it over to the next owner.
- This appliance is only suitable for interior domestic use.
- Carefully remove this appliance from its packaging, and check the cooker hood for damage. Never install a damaged cooker hood.
- Venduro does not accept any liability for any damage or for any incorrect operation of the appliance as a result of an incorrect installation.
- Do not touch any live components.

Check that the electrical connections (frequency and voltage) are suitable for the electricity network in order to prevent damage to the appliance. If in doubt, contact an electrician.

User Safety Instructions

- Do not cook flambéed dishes under the cooker hood, as flames can be drawn up into the filters and may set grease residue alight.
- Regularly clean the grease filters. Dirty grease filters disrupt the correct operation of the appliance and increase the risk of fire.
- Do not use the appliance without grease filters.
- Do not use water to extinguish flames.
- Cooking on a gas stove can generate considerable heat.
 - Always ensure that there is a pan on a lit gas ring. Switch off the gas ring when you remove the pan from the hob.
 - When using several rings on the hob, switch the cooker hood to position 2 or higher.
- To ensure optimum fume extraction, switch on the cooker hood a few minutes before you start cooking. Leave the cooker hood switched on for 10 minutes after you finish cooking.
- When using an induction hob, it is recommended to only use the boost function at the start. This prevents excessive fumes being generated during the cooking process.

Child Safety Instructions

- Keep the packaging material out of reach of children.
- Only use the appliance in the presence of an adult.
- Never allow children to play with this appliance.
- Cleaning and maintenance must only be performed by an adult.

Tips for Maximum Extraction Performance

- Position your cooking pan in such a way that the rising steam and fumes are kept within the extraction area of the cooker hood.
- Avoid any type of draught over the hob surface.
- You must comply with the minimum distance between the cooker hood and the hob surface. For an electrical hob, this minimum distance is 60cm, and 75cm for a gas hob. It is certainly strictly forbidden to install the cooker hood above the hob at a distance of less than 55cm. This increases the risk of the grease filters catching fire!

What To Do in the Event of a Technical Fault

- If the appliance develops a technical fault, please contact the Venduro service department. Service@venduro.be
- Tip: Reset the cooker hood. You can do this by simply switching off the power to the appliance for a minimum of 30 seconds.

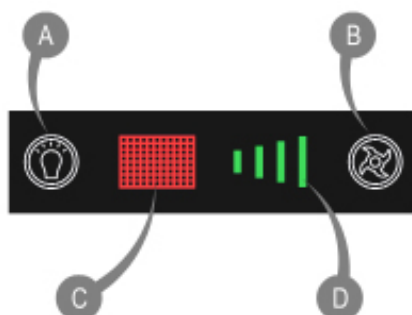
Air Supply and Discharge

- Ensure that there is sufficient ventilation, especially if there is other equipment simultaneously extracting air from the room where the cooker hood is installed.
- Regardless of the size of the kitchen, the cooker hood can only process the volume of air available in the kitchen. The cooker hood cannot operate at maximum efficiency if there is no or insufficient ventilation. This can be remedied by keeping a door or window slightly open.
- It is important to pay careful attention to the discharge connection.
- **DO NOT reduce the air discharge section!** For all types a diameter of Ø150, unless fitted with an external motor having a diameter of Ø150, Ø200, Ø250, Ø315 and Ø350.
- The air discharge must certainly **NOT** be ducted by discharge ducting that is already used to discharge fumes or vapours generated by appliances that are not powered by electricity.
- Install the cooker hood as close as possible to the discharge ducting and use as few bends as possible. This ensures maximum extraction efficiency.

Touch Control

Functionalities

- A. Light button
- B. Motor button
- C. Filter indicator
- D. Fan speed

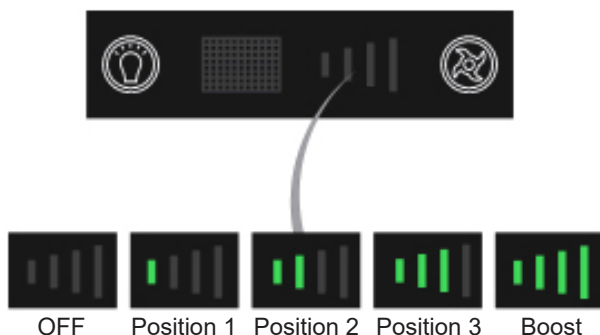


Motor Control

Press button B to switch

on the motor to position 1. Press button B again to increase the speed by 1 position. If the motor is already in the boost position, renewed pressing of B will switch off the motor again. The sequence of motor positions is 1, 2, 3, boost, OFF, 1, 2, ...

The boost speed only remains active for 10 minutes, after which the suction is reduced to position 3



Run-on Timer

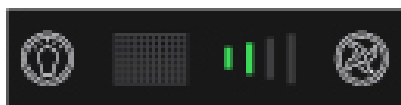
Whilst the motor is running, activate the run-on timer by prolonged pressing of button B. The motor will then switch back to position 1 for 10 minutes.

Light

Switch the light ON/OFF by briefly pressing button A. Press and hold down button A to dim the light. When the light is at its minimum, the light will switch back to maximum. Consequently, if the user keeps dimming the light, the light will continuously dim between its minimum and maximum setting.

Filter Indicator

The filter will need cleaning when the motor has been operating for a certain time. The filter indicator on the touch interface will light up to notify the user that the filter has timed out. The filter time-out can only be reset when the filter time has effectively expired.



Filter does not need cleaning.



Filter needs cleaning.

Reset Filter Indicator

Use the touch control to reset the filter indicator by simultaneously pressing the light button (A) and fan button (B) for 3 seconds.



Cleaning and Maintenance

General Maintenance

The cooker hood will need cleaning after a certain period of time. A build-up of grease within the cooker hood can catch fire and will also reduce the performance of the cooker hood.

Stainless Steel

This can be cleaned with a stainless steel cleaning product. Do not use any abrasive or acidic products.

Lacquered Components

These can be cleaned using a mild cleaning product. Do not use any abrasive or acidic products.

Handy Tip

You can keep the cooker hood system clean by letting a cooking pan filled with water, lemon juice and a glass of vinegar boil for approx. 20 minutes with the cooker hood

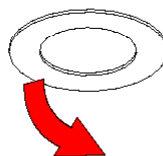
switched to position 2, and by keeping the cooker hood running for another 15 minutes after that.

Follow the same procedure for a plasma system, and rinse the hydrosorb filter in water with washing-up liquid. If this is added separately to the grease filter (black or yellow). The hydrosorb filter in the grease filter can be cleaned in the dishwasher.

Lighting

If the LED lighting is defective, you can replace it. You do this by clicking out the LED spot and disconnecting the connectors. Do not use a sharp object, as this could damage the cooker hood.

For replacement parts, you can contact the Venduro service. Service@venduro.be



Grease Filters

It is recommended to clean the grease filters every 2 weeks! Clean them in the dishwasher or place the filters in a solution of boiling water and washing-up liquid or soda crystals. Allow the filters to dry thoroughly and re-insert them in the cooker hood.

Carbon filter mat

In the case of recirculating cooker hood systems, it is recommended to reactivate the carbon filters at least every 6-8 months.

The service life of the carbon filter will depend on various factors:

- The type and concentration of the dirt deposited on the filter;
- The period of exposure;
- The flow rate of the cooker hood.

All of these factors affect the filter performance, even if it is regularly reactivated. During normal use of the cooker hood in medium position, the odour absorption performance of the carbon filter will reduce after a number of reactivation cycles.

It is recommended to replace the filter approx. every 2 years.

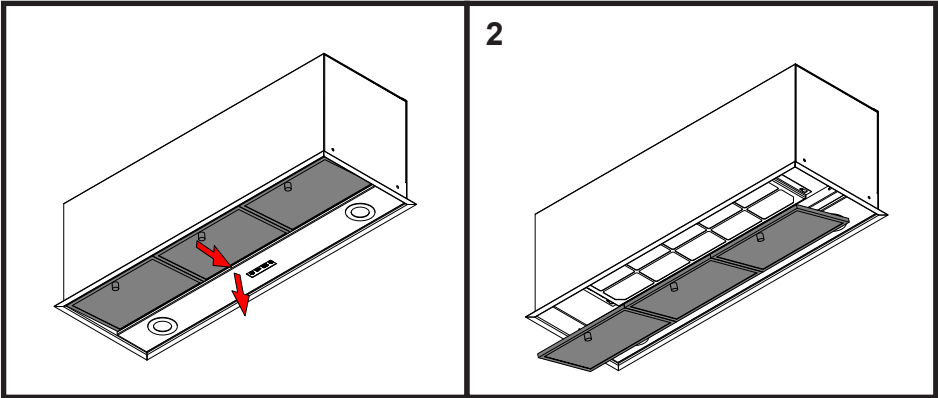
Reactivating Carbon Filter mat

Reactivate the carbon filter by placing it in the oven at a temperature of max. 90°C for 60 minutes. This process can only be performed twice.

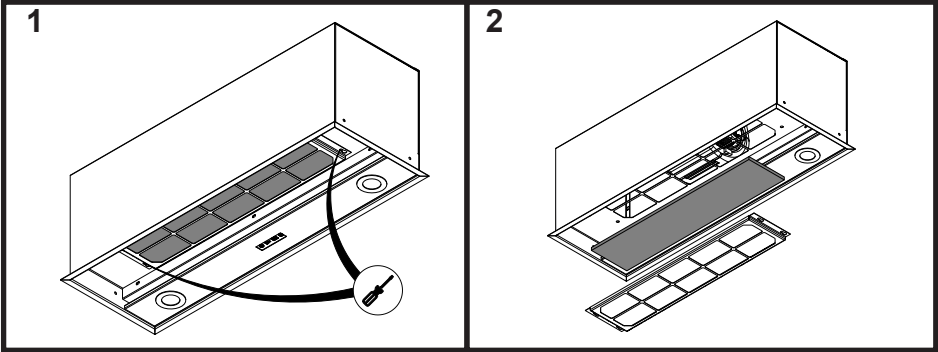
What To Do With a Used Active Carbon Filter

By law, all carbon substances must first be tested and then disposed of in an appropriate manner depending on the test results. The substances absorbed by domestic carbon filters are not harmful to the environment. They can therefore be disposed of in accordance with the local and national regulations. The user may dispose of the product at their local special recycling centres.

Removing Grease Filters



Removing Carbon Filter



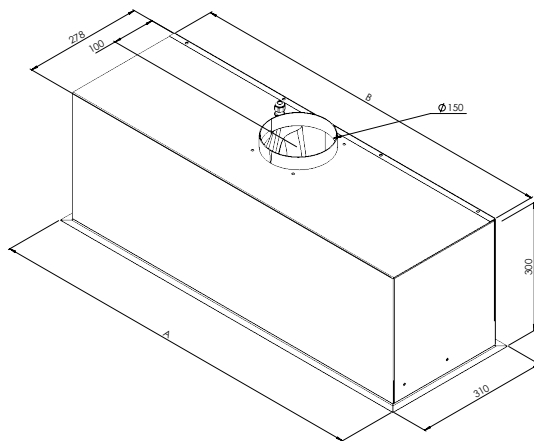
1

Installation

ENG

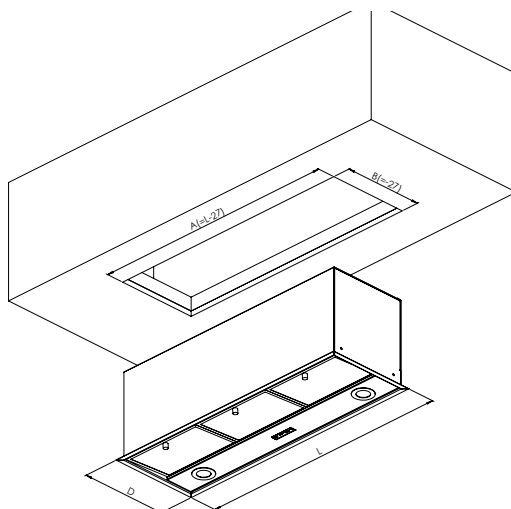
Cooker Hood Dimensions

	GA73 940m³	GA80 940m³	GA90 940m³	GA100 940m³	GA110 940m³	GA120 940m³	GA130 940m³	GA140 940m³
A	730	800	900	1000	1100	1200	1300	1400
B	698	768	868	968	1068	1168	1268	1368



Aperture Required

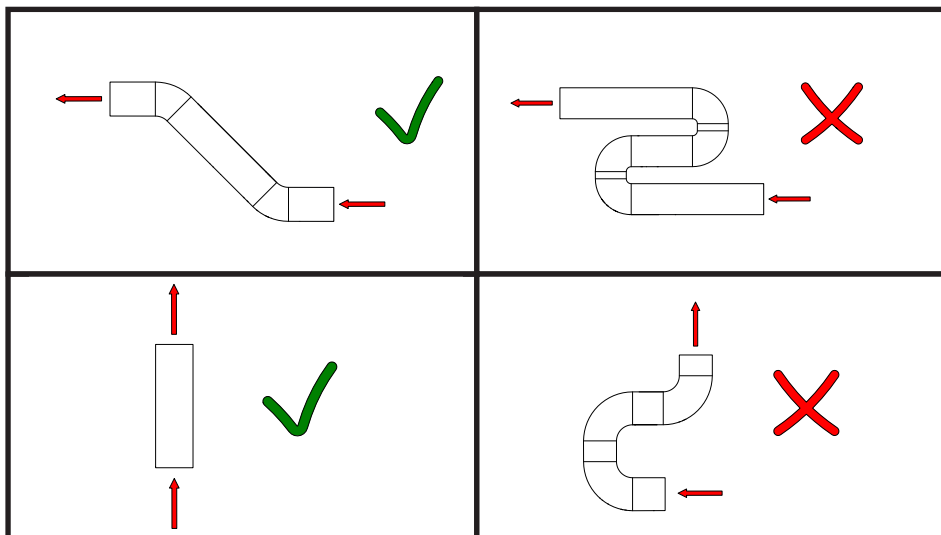
	GA73 940m³	GA80 940m³	GA90 940m³	GA100 940m³	GA110 940m³	GA120 940m³	GA130 940m³	GA140 940m³
A	703	773	873	973	1073	1173	1273	1373
B	283							



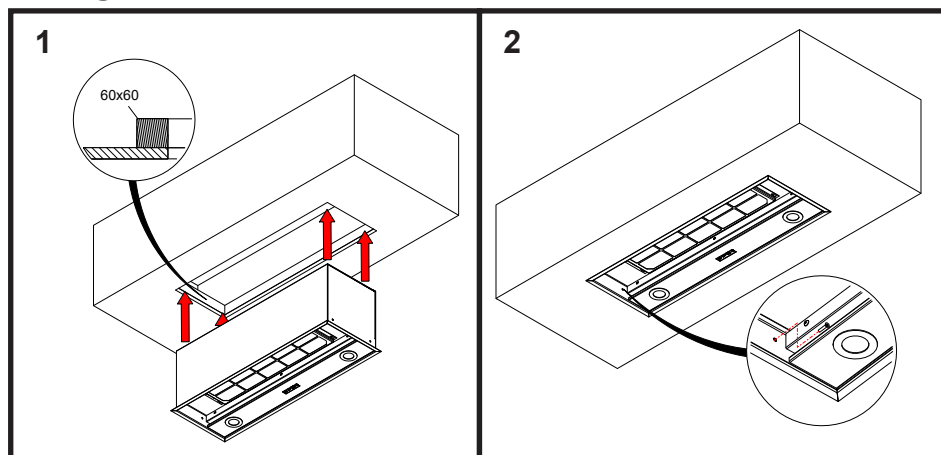
Fitting Cooker hood

Discharge Ducting

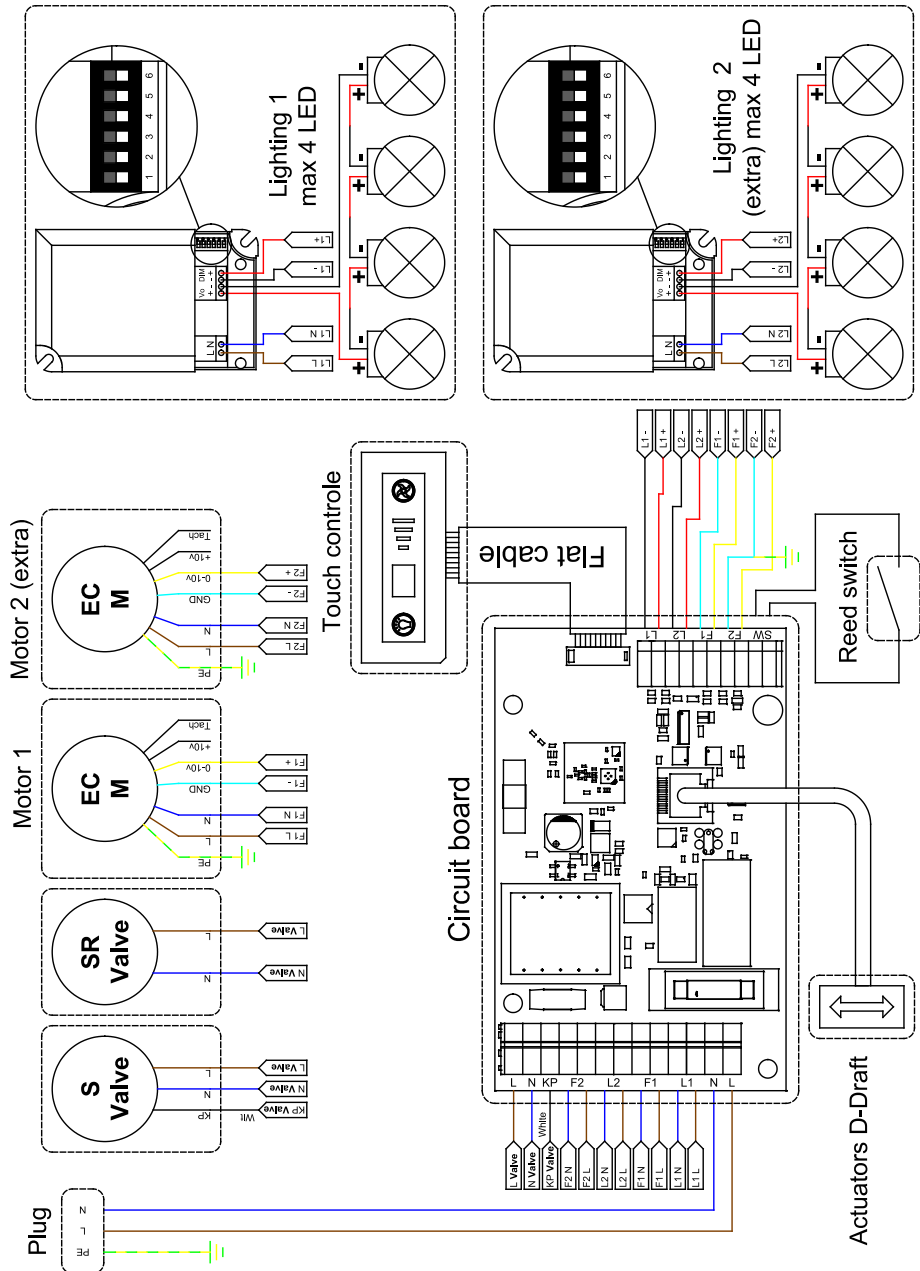
The less the discharge ducting is obstructed, the higher the flowrate and performance of the fume extraction. Try to keep the ducting as short as possible and avoid bends as much as possible.



Fitting



Electrical Diagram



Guarantee Certificate

ENG

Every VENDURO cooker hood system and component has been manufactured with the utmost precision and care and using state-of-the-art equipment. This enables us to provide you with a full 5-year guarantee for your appliance, subject to the terms and conditions below.

VENDURO appliances are manufactured with the utmost care and top-quality materials. This enables us to provide you with a guarantee against any structural fault potentially occurring during the first 5 years following the sale by the specialist or kitchen installer to the initial purchaser.

The lighting components, drivers/transformers and starters are not covered under this guarantee.

This guarantee is strictly limited to the free of charge replacement of any component returned to us and confirmed by us as faulty, and any costs relating to the process of dismantling or replacement.

This guarantee does not apply to faults caused by normal wear and tear, misuse or incorrect installation. Furthermore, the guarantee becomes null and void if the appliance is repaired or converted using components not manufactured by ourselves. VENDURO DECLINES ANY LIABILITY for grease filters which have been incorrectly removed or replaced and drop onto the hob as a result! Always protect your hob whilst replacing the grease filters!

If a component is found to be faulty, it must be returned to our address through the intermediary of the specialist or kitchen installer, with all the components removed and accompanied by a request for replacement under the guarantee by the sender, and also accompanied by the respective certificate and invoice.

Appliance :
.....

Type :
.....

Purchaser Name :
.....
.....

Address:
.....
.....

Invoice Date :
.....

Guarantee

Guarantee date of sale : / /

Your dealer :
.....
.....
.....

5-YEAR GUARANTEE

The company VENDURO B.V.B.A. at all times reserves the right to modify their products without any limitation.



Venduro bv

Spieveldstraat 23
Industrieterrein E17/3
B-9160 Lokeren – Belgium

contact

T +32 9 340 60 00
E-mail: info@venduro.be
Internet: www.venduro.be
Service: Service@venduro.be